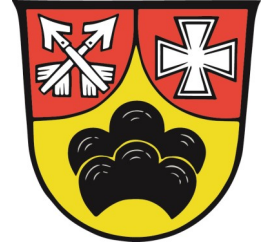


MITTEILUNGSBLATT

GEMEINDE STETTEN



Telefon: 08261/3886; E-Mail: rathaus@stetten-schwaben.de

Sprechzeiten: Donnerstag 15 - 18 Uhr

2020/22

Donnerstag, 28. Mai 2020

Informationen für unsere Bürger

Sind Ihre Ausweisdokumente noch gültig?

Die Passbehörde empfiehlt Ihnen einen kurzen Blick auf das Gültigkeitsdatum ihrer Ausweisdokumente zu werfen. Wenn die Dokumente abgelaufen sind, sollten sie die Dokumente in ihrem eigenen Interesse neu beantragen. Jeder Deutsche, der über 16 Jahre alt ist hat ein gültiges Ausweisdokument (Personalausweis oder Reisepass) zu besitzen. **Eine Verlängerung der bisherigen Dokumente ist nicht möglich.** Die Bearbeitungszeit der Bundesdruckerei beträgt derzeit ca. 3 – 4 Wochen für den Personalausweis und ca. 3 – 5 Wochen für den Reisepass.

Bitte beachten Sie, dass die Dokumente persönlich zu beantragen sind.

Im Jahr 2020 läuft die Gültigkeit sehr vieler Personalausweise ab. Betroffen sind vor allem alle Personalausweise, die nicht „Scheckkartenformat“ besitzen - diese sind spätestens am 30.10.2020 abgelaufen. Wir bitten Sie daher um rechtzeitige Beantragung eines neuen Dokuments.

Derzeit ist die Antragstellung nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter Tel. 08267 9696-15 bzw. 9696-16 möglich.

Bei der Beantragung ist ein aktuel-

Informationen für unsere Bürger

les biometrietaugliches Lichtbild (nicht älter als 1 Jahr) vorzulegen. Bei der erstmaligen Ausstellung durch unsere Behörde benötigen wir außerdem eine Geburts- bzw. Eheurkunde.

Kinderreisepässe

Für Kinder können bis zum 12. Lebensjahr Kinderreisepässe ausgestellt werden. Nur die Sorgeberechtigten können unter Vorlage eines biometrietauglichen Lichtbildes einen Kinderreisepass beantragen; Kinder über 10 Jahren müssen auf dem Antrag unterschreiben. Jeder Kinderreisepass ist mit einem biometrischen Lichtbild auszustellen, unabhängig vom Alter des Kindes. Das Kind muss bei der Beantragung in der Passbehörde anwesend sein.

Gebühren:

- Personalausweis 28,80 € bzw. 22,80 €, wenn der Antragsteller noch nicht 24 Jahre alt ist
- Reisepass **60,00 €** bzw. 37,50 €, wenn der Antragsteller noch nicht 24 Jahre alt ist
- Kinderreisepass 13,00 €
- Verlängerung/Aktualisierung Kinderreisepass 6,00 €

Die Gebühr ist bei Antragstellung zu entrichten.

Informationen für unsere Bürger

Abrechnung Wasser- und Kanalgebühren

Wir erinnern daran, dass am 30.05.2020 die Abrechnung der Wasser- und Kanalgebühren zur Zahlung fällig ist. Wir bitten Sie, die fälligen Beträge zu überweisen. Soweit uns eine Einzugsermächtigung oder ein SEPA-Lastschriftmandat vorliegt, werden die fälligen Beträge vom Konto des Zahlungspflichtigen abgebucht.

Bitte beachten Sie, dass nach dem Fälligkeitstag die Rückstände mit den gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschlägen erhoben werden.

Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang

Vor einem Besuch in der Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang und den Bürgermeisterämtern ist eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich.

Die Telefonzentrale ist unter 08267 96 96-0 erreichbar.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygienevorschriften.

Kein Mitteilungsblatt!

In der KW 23 erscheint kein Mitteilungsblatt! Wir bitten um Beachtung!
Gemeindeverwaltung

Gemeindebücherei Dirlewang wieder geöffnet

Seit Montag, 25.05.2020 ist die Gemeindebücherei Dirlewang wieder geöffnet. Die Bücherei ist auch am Montag, 08.06.2020 in der Zeit von 17:00 Uhr – 19:30 Uhr geöffnet. Aufgrund der Raumgröße kann nur jeweils eine Person/Familie bedient werden. Wir bitten Sie vor der Bücherei zu warten und die Treppen freizuhalten. Bitte tragen Sie beim Eintritt ins Gebäude eine Mund-

Sonstiges

Nasen-Bedeckung. Gerne nehmen wir Ihre Bestellung auch per E-Mail entgegen: buecherei-dirlewang@online.de
Telefon: 0 82 67 / 96 04 31

Pfarrei Erisried

Blumenspenden für Fronleichnam:

Für das Fronleichnamsfest am **Donnerstag, 11.06.2020** möchte unsere Mesnerin einen Blument Teppich gestalten. Dazu bitten wir um Blumenspenden, Blätter, Farne usw.

Sie können Ihre Spenden am Mittwochvormittag, 10.06.2020 im Vorzeichen der Kirche abgeben.

Wir würden uns sehr darüber freuen, wenn Sie diese Aktion unterstützen und bedanken uns hiermit ganz herzlich!

Müllabfuhr verschiebt sich

Wegen des Feiertages Pfingstmontag (01. Juni) verschiebt sich die Biomüllabfuhr auf **Dienstag, 02.06.2020!**

Wertstoffhof Mindelheim

Mittwoch, 27. Mai, 14:00 - 17:00 Uhr:

Alles außer Gartenabfälle

Donnerstag, 28. Mai, 14:00 - 17:00 Uhr:

Nur Gartenabfälle

Freitag, 29. Mai, 14:00 - 18:00 Uhr:

Alles außer Gartenabfälle

Samstag, 30. Mai, 09:00 - 13:00 Uhr:

Nur Gartenabfälle

Sonstiges

AOK Bayern – Presse-Information

Start am 1. Juni: „Mit dem Rad zur Arbeit“ trotzt Corona

Die Corona-Pandemie hat auch den Zeitplan für die langjährige Gesundheitsaktion „Mit dem Rad zur Arbeit“ durcheinandergebracht. Zum 1. Juni, ein Monat später als geplant, startet die Mitmachaktion der AOK und des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs (ADFC). Beschränkungen werden gelockert, viele Betriebe kehren in den nächsten Wochen wieder zur Normalität zurück. AOK und ADFC haben deshalb gemeinsam entschieden, die Radlaktion auch aufgrund der starken Nachfrage in diesem Jahr erneut an den Start zu bringen. „Wir werden die Spielregeln anpassen und auch Arbeitnehmern im Home-Office die Teilnahme ermöglichen“, so Klaus Schöllhorn. Wer keine Wegstrecke zur Arbeitsstelle zurücklegt, kann auch geadelte Kilometer rund um sein Home-Office in den Online-Radlkalender eintragen.

Radeln für die Gesundheit

Radfahren zählt zu den gesündesten Sportarten und lässt sich gut in den Alltag integrieren. Ziel der Radlaktion ist, in der Zeit von Juni bis Ende September mindestens an 20 Arbeitstagen in die Firma oder vom Home-Office aus zu radeln. „Auch Pendler können sich an der Aktion beteiligen, da das Radeln bis zum Bahnhof oder Pendlerparkplatz bereits gewertet wird“, so Schöllhorn. Rund 70.000 Menschen haben sich im vergangenen Jahr in Bayern der Gesundheitsinitiative angeschlossen.

Jetzt online anmelden

Die Anmeldung ist möglich unter www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de. Bis zum 16. Oktober können die Teilnehmer im

Sonstiges

sogenannten Aktionskalender ihre Radtage online eintragen. Über das Online-Portal sind jederzeit die persönlichen Leistungen für jeden Teilnehmer datengeschützt abrufbar: Wie viele Kilometer bin ich an wie vielen Tagen bisher geadelt und wie viele Kalorien habe ich dadurch verbraucht. „Über 15 Millionen Kilometer sind die bayerischen Teilnehmer im vergangenen Jahr zur Arbeit geadelt und haben dabei 300.000.000 kcal verbrannt“, so Klaus Schöllhorn. Das Online-Portal bietet auch eine tagesaktuelle Übersicht zu den wichtigsten Vorhersagen für das Radlwetter vor Ort. Die Radler können die voraussichtlichen Temperaturen für morgens, mittags und abends ablesen. Die zu erwartenden Windverhältnisse und der Grad der Bewölkung ergänzen die Wetterinformationen.

Nicht nur Gesundheit gewinnen

Wer seinen Aktionskalender mit den Radtagen unter www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de pflegt, hat die Chance auf einen der vielen gesponserten Gewinne namhafter Aktionspartner, die alljährlich unter den erfolgreichen Teilnehmern verlost werden. Zu den Preisen gehören E-Bikes sowie praktisches Zubehör fürs Fahrrad. Die Gewinne werden von Unternehmen gestiftet und sind nicht aus Beiträgen finanziert. Bayerns Gesundheitsministerin Melanie Huml übernimmt erneut die Schirmherrschaft. Der DGB Bayern und die vbw – Vereinigung der Bayerischen Wirtschaft e.V. unterstützen die gemeinsame Initiative von ADFC und AOK im Freistaat. Beide Partner sind von Anfang an dabei. Die vbw fördert die Initiative finanziell.

Anzeigen

Pfarrstadl Erisried

Ab **Mittwoch, 27.05.2020** ist unser Lokal wie gewohnt wieder geöffnet.

Mittwoch - Samstag ab 17:00 Uhr

Sonntag ab 10:00 Uhr

An Pfingsten sind Reservierungen von Vorteil, Tel. 08269 2079906:

Pfingstsamstag, ab 11:00 Uhr

Pfingstsonntag und Pfingstmontag ab 10:00 Uhr geöffnet

Stettener Bürgerstuben Pizza, Pasta und Salate

Liebe Gäste, es ist soweit, dass wir wieder unser Restaurant für Sie eröffnen können. Natürlich aber nur entsprechend den hygienischen Vorschriften. Ich möchte Ihnen dafür dankbar sein, dass Sie uns in dieser schwierigen Zeit unterstützt haben. Bleiben sie gesund! Bis bald!

*Stettener Bürgerstuben
Bülent Güler*

Geli's Frisierstube

Liebe Friseurkunden,

Wir möchten Euch gerne anbieten, ab sofort am Donnerstag länger für Sie da zu sein. Rufen Sie uns einfach unter Tel. 08267 235 an.

Ihr Team von Geli's Frisierstube in Dirlewang

Anzeigen

Metzgerei & Partyservice Anton

Blaschko, Altensteig, Tel. 08267 960312

Freitag, 29.05. und Samstag, 30.05.2020
im Angebot:

Bierschinken	100 g	1,39 €
scharfe Grillwurst	100 g	1,19 €
Holzfüllersteaks	100 g	0,99 €
Schichtbraten	100 g	1,19 €

Jeden Samstag kochen wir für Sie. Diese Woche gibt es von 11:00 bis 12:00 Uhr **Schaschlik mit Spätzle** zum Mitnehmen! Bitte bis Freitag, 12:00 Uhr vorbestellen!

Was es nächste Woche gibt? Das erfahren Sie auf unserer Internetseite.

Öffnungszeiten:

Freitag 9:00 – 13:00 Uhr,

14:00 – 18:00 Uhr

Samstag 7:00 – 12:00 Uhr

Kleines Kellercafé, Unggenrieder Str. 18, Stetten

Ab **sofort** sind wir wieder wie gewohnt für Sie da

- Willkommen zurück Frühstück
- Pfingstfrühstück

Fam. Jäger, Tel. 08261 7369794

www.kleineskellercafe.metro.bar

(Reservierungen auch an Ruhetagen möglich)

Impressum

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang,

Marktstraße 19, 87742 Dirlewang

Vi.S.d.P.: Frau Schmalholz

Tel.: 08267 9696-0

Email: mitteilungsblatt@vg-dirlewang.de

Anzeigenschluss: Montag, 10:00 Uhr